





"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Ave. Henderson 0628 Cleveland 3, Ohio. Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA: Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.50

SUBSCRIPTION RATES: United States and Canada, \$6.50 per year. Cleveland, by mail, \$7.50 per year

Entered as second-class matter January 6th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1878.

83 No. 55 Tue., March 7, 1944

Finci tehtajo ruske pogoje

Na dan, ko so Rusi javili Finski svoje pogoje premirja, je umrl Pehr Svinhufud, osemdesetletni bivši predsednik finske republike.

Prvo in originalno gibanje Fincev, kateremu je stal na čelu pokojni Svinhufud, je stremelo po avtonomiji Finske v notranjosti ruskega imperija.

Pogoji, ki so jih sedaj predložili Rusi Fincem, so na prvi pogled mili, toda na drugi pogled pa predstavljajo gotove težkoče.

Zdaj pa puščajo Rusi vprašanje pristanišča Pečama odprto za pogajanja. Pristanišče in letalska baza v Pečamu sta namreč tista, odkoder nemška pomorska in zračna sila tako učinkovito napada ameriško-angleške konvoje.

Da so Rusi pripravljene pogajati se za to pristanišče, mesto ga enostavno anektirajo, je iz tega razvidno, da imajo v mislih svoj "quid pro quo" (to za to).

V tej izjavi se slutiti po vsej priliki migljaj, da bi dobila reorganizirana finska vlada boljše pogoje v vprašanju Pečama.

Razvidno je, da če bi si bila Rusija gotova, da bo imela Finska njej prijazno vlado, bi Finska smela obdržati svojo armado in Rusija bi se tudi najbrže odpovedala reparacijam.

Značilno je, da je Rusija, ki je imela že dvoje vojn s Finsko, — prvo vojno so pričeli Rusi in sicer kot preprečitveno vojno proti nemškim ambicijam, drugo pa je pričela Finska kot nemška zaveznica iz maščevanja — da je torej Rusija kljub temu manj zaskrbljena glede svoje varnosti od strani Finske kakor od strani Poljske.

Danes je razvidno, da je bila prva rusko-finska vojna ruska vojaška napaka. Rusi so se smatrali ogrožene z pozicije, ki se je izkazala, da ima za Nemčijo le delno važnost.

Poročila naznanjajo, da povzročajo največje težkoče vprašanje interniranja nemške armade v severni Finski. Možno je, da se je pričelo že umikanje te nemške armade, dasi tega za gotovo še ne vemo.

Na vsak način pa je objava pogojev premirja, ne glede na to, ali jih Finska sprejme ali zavrne, mojstrska politična poteza od strani Rusije, ker bo razpršila dvome in strah drugih nemških satelitov.

Maršal Badoglio, ki so ga zavezniki priznali kot uradno italijansko vlado po kapitulaciji lanskega julija, zdaj grozi, da bo z vsem kabinatom odstopil, ako bodo zavezniki odstopili Rusiji del oziroma eno tretjino laškega brodovja.

Opis drame "Trnjeva krona"

(Privredil J. S.) (Nadaljevanje)

To izgubljeno ljubezen pa hoče prikleniti nase Klasij, čeprav robat, neizobražen mlad rimski vojak, v govorenju pa glasan bahač.

A sreča je opoteča! Ta rekdri tudi pri teh "srčnih zaplet-lajih!" — Dogodki zadnjih dni so omajali tudi v Marini duši prepričevalno judovsko mnenje glede Jezusa iz Nazareta.

Naj to pojasnim, kako si je pisatelj zamislil ta ljubavni zapetlaj v igri in ga tudi razvozljal. V "Trnjevi kroni" si je pomagal pisatelj z judovskim običajem, katerega omenjata že v stari zavezi preroka Jeremija in Zaharija.

Ta, zloglasni jetnik nas naj reši v igri iz zamotanega položaja in naj bo vez, ki naj združi dvoje sreč! Iz vsebine drame "Trnjeva krona" posnamemo, da je "svetopisemski" Baraba ubil Mari očeta.

Odločno odkloni vsako možnost, ki bi premostila njeno srce s Klasijem; prav tako brez ugovorjanja obsodi podlo dejanje, ko ji prinese Klasij trnjevo krono.

Pogled na trnjevo krono ji da duševne moči, da se pogumno, brez oklevanja popolnoma odreče Klasiju! "Pojdi! Volila sem!" V jezi odide Klasij, z zaničljivo kletvijo na ustnih...

Sreča v nesreči za Klasija! A drugače se pleče v srcu Mare. "Oko za oko, zob za zob," je judovska postava! A vendar! Preveč je za njeno rahločutno srce, ko ji Klasij tako brezsrčno in v zagrizenem maščevanju govori o križanju.

"Italijane bomo pozobali, kakor da bi česnje brali" Nekje v Italiji. — Pristrčne pozdrave pošiljam vsem prijateljem in znancem širom Clevelanda iz tako zvane "sončne Italije," katero pa mi,

ameriški vojaki, imenujemo "blatna Italija."

Veliko imam na mislih, ki bi rad napisal, a samo s tem je težava, ker ravno ne vem, kaj bi čitatelje najbolj zanimalo. Poleg tega pa tudi nisem gotov, če bodo te vrstice sploh kdaj dosegle Cleveland.

Dragi rojak; prevozil sem že veliko sveta, velik del Afrike, videl veliko revščine med Arabci, toda Arabci so še pravi gospodje napram Italijanom. Ker je revščina tako velika v Italiji, ki je bila zaveznica Nemcev, kaj vse mora trpeti šele naš ubogi narod v Sloveniji?

Apeliram na vas dragi rojaki, da kupujete vojne bonde, kolikor je v vaši moči in tako pomagate do hitrejšega zmage našega orožja, ter ob enem pomagate, da se bodo vaši sinovi in sorodniki prej vrnili zmagovoti na svoje domove.

Tudi jaz rabim počitek in bi mi prav sedaj bilo treba počitka, a pišem vam teh par vrstic, ker sem prepričan, da naši ljudje v domovini, kjer smo se rodili mi, potrebujejo pomoči že sedaj! Toda za enkrat se jim te pomoči še ne more poslati, ako bomo pa napredovali z zmago, kot napredujemo sedaj, sem prepričan, da ne bo dolgo, ko bo zavihrala naša izvezdnata zastava nad berlinsko športno palačo in to še to poletje in tam bomo potem igrali žogomet.

Čenjeni rojaki; želel bi, da bi vsak izmed vas na svoje lastne oči videl vse grozote vojne in prepričan sem, da bi potem vsak posegel tako globoko v svoj žep, da bi kar zablelo.

Pred očmi mi pridejo prizori iz meseca oktobra 1918, ko sem kot mladenič opazoval, ko se je kakor reka valila skozi Ljubljano poražena avstrijska vojska. Toda takrat je trpelo samo vojaštvo in begunci — ljudje v zaledju niso bili toliko prizadeti. V sedanji vojni pa je prizadeto bolj civilno prebivalstvo, to so ženske in otroci. Dasi nisem eden tistih mehkih ljudi, da bi me ganila vsaka malenkost, se mi včasih skrči srce, ko gledam trpljenje teh ljudi. Res žalosten je pogled na ljudi, ki prosjajo krog nas ameriških vojakov za suhor, karamele, čokolado, ali mesno konzervo; kakor bi bili mi dobrohotni Miklavžji.

Veliko imam priložnosti opazovati vso to revščino teh ljudi, ko stojim na straži pred vhodom v naš stan. Seveda, ker pa človeški živci prenesejo le toliko in nič več, se včasih tudi razljutim nad njimi, ker so med njimi nekateri tudi izvrstni svojim sovražnikom, mora biti Sin Božji!

Seveda, če bi se pri tem ne spomnil Bazovice in kaj vse so delali z našimi ljudmi na Primorskem, kakor tudi v Sloveniji, bi imel pač večje usmiljenje do teh ubogih ljudi, ker v resnici niso tega oni krivi, pač pa njihovi voditelji. Matere imajo nekako organizirano na-

vado prosjati — v naročju drži navadno napol razgaljeno-ga otroka in kaže naj (bambino).

trebčinami, ki jih je Rdeči križ v Ameriki narodni odbor Rdečega Pomagajte vzdrževati vanje! Prispevajte v vojno Rdečega križa za leto 1944



Moja glavca je zaspana moja postelca postлана Bog nam daj svojo tekočo očka, mamca lahko

Tako je nalahno brntrudnik Jim, ko si je pri mizi, da bi spravil sveta še eno steklenico tako zadnjo besedo v tej

Tedaj pa prileti iz katero sta se zarila France, ročna granata v bi škrapa in pod avspicijih nežnih krilatecv:

"To ekspedicijo bo deliti, kakor so si razdelili vezniki italijansko bojninarico. Nekaj NAS "nas" je bila močno ponosna) bo spalo tukaj v mujem, nekaj VAS (beseda je nosila na sebi najmanjducat klicajev) bo sloperge kam drugam, če nima gmaha. Toliko, da so moči skupaj padle, pa ti jesenski pevski koncert vsem lepem v kempin drugi in zadnji — gramvim!"

Zelo lepo bi bilo ako bi bil iskrenim besednega gospodarja plosnbi se mu bil gotovo Na drugi strani se na kazalo zameriti šlaftok s katerim si bova po bralila zofo to blaženo to sem se delal, kot bi bil nevtralen kot Špancvojni.

Jima so lepe očetovskide iz kamre gotovo nile, ker naglo je zvrstih par kapljic iz se pripital od zofo, jaz z utripajočim srcem prijetljajev, brez katerevedel, da ne bo, kolikor našega Naceta.

Ko je Jim zofo od vseh strani in konstantno z gljavje, je polnjaj "par funtov" na rob njegovo dejanje je bilo tako, kot če bi zavonjal ameriški bojni tank, živje v age kakih 60 zume se, da je vsled stala na kraju zofo v tanja, v katero sem se nato zatrkjal. Ustavil sem Jimu, ki je bil v tem osnika.

"Kaj ne, Jack, ne dje so pa res sitni v pi," mi je sepnil Jim, jaz s težavo valil nazaj službeno mesto pri ste, sto, da bi dobil kako mo, ko sem vendar tako tisto ljubko uspavankoglavca je zaspana

"Jim, pustiva zdaj ke in pomeniva se o važnim, ko imava priliko," mu rečem s nim glasom, boječ s njih ročnih granat iz draga?" bi rad vedel je postal naenkrat kuhana repa. "Kar kot bi se izpovedal lastnemu očetu. Saj vedno skrbim za te."

"Aha, tisto pa, tisto pa res. Zato si pa tu velike skrbi do mene šu na vse pretege glab me oskubel. Gotovo samo radi tega, da bi žepu ne nastala škodoflacija, če bi si namre stic od vaju s Kushlan vize, Jack. Pri marja ne sme poznati prijatelja te ta prijatelj lahko da boš kar žvižgal. To besede, kot si omeni-

Dober demokrat kandidira za okrajnega šerifa



Za šerifa v okraju Cuyahoga kandidira Mr. Hugh Carney, ki je aktiven v demokratiški politiki že zadnjih 34 let. Bil je vrdni vodja v 24. vardi, ko je bil clevelandski župan Newton D. Baker, s katerim sta bila osebna prijatelja.

Mr. Carney je bil tudi vrdni vodja v Euclidu in je zdaj aktiven v 32. vardi. Stanuje na 18305 Cornwall Ave. in spada pod precinkt X v 32. vardi, kjer bo kandidiral tudi za precinktnega načelnika.

Župan Ray T. Miller je poznal zmognosti Mr. Carneya in ga je imenoval za ravnatelja Warrensville poboljševalnice, kjer si je pridobil velike zasluge s plemenitim postopanjem z jetniki in z mnogimi izboljšavami.

Mr. Carney je vselej mnogo pomagal v kampanjah Franku Lauschetu, s katerim sta dobra prijatelja že mnogo let.

Kot dolgoletni in dober demokrat Mr. Carney gotovo zasluži, da mu dajo volivci v okraju Cuyahoga pri primarnih volitvah svoje glasove. Poslovanje okrajnega šerifa mu je do počice poznano, ker je bil tam uslužben kot deputij pod šerifom Sulzmanom.



Kadar so družine vojakov v potrebi, jim pomagajo izurjeni društveni delavci Rdečega križa. Drugi predstavniki delujejo s četami v taboriščih in v inozemstvu. Dobrobit vojakov in njihovih družin je ena najvažnejših skrbi Rdečega križa. Toda, to delovanje se more nadaljevati samo, če dobimo vašo pomoč! Pomagajte vojnemu fondu leta 1944.

Veš kot 35,000,000 možem, ženam in otrokom v 30 deželah inozemstva, je bilo pomagano skozi vojno pomoč z po-



# Onstran pragozda

JAMES OLIVER CURWOOD:

Žolta ptička je zaklicala in de- je stopilo k svoji materi, a Roger ga je stisnil v naročje in poljubil na rdeče ustnice, ki se je dvignilo k njemu. Nato niti vsi trije po bregu k ritar- skemu taboru ter so pred njimi tekli otroci, da razglase dostno novico.

Dolej se ni slišal Pik iz člo- nkega grla takega glasu, ka- ker je prišel iz ust Vitkega sr- nja, moža Zolte ptičke in sava- rja rodu, ko je pozdravil Rogerja McKay. Ta glas bil sličen davnemu bojnemu klu divjaka, in kar je sledilo taji noči, je razburjalo Pika, Roger doslej še nič v življenju. Tizgali so velike ognje iz na- tuzjenega lesa pa prepevali, peseli, se smejali in jedli med zakinčnim lajanjem pedese- tih siwaških psov.

Pik ni imel rad teh psov, a ne- pel se ni z njimi, ker ga je be- zeden do Solnčnega oblaka in čepeti čim bliže njeni ma- rjavji roki.

Te noči v zarji velikega og- nja pred tepee Vitkega srnja- je čutilo Rogerjevo srce, ki je že dolgo ni poznal. Je gledal Zolto ptičko; teh let je ni izpremenilo, oči so bile jasne kot zvezde, zobje mleko in rdečica je plala vedno po njenem obrazu, kakor na licih Soln- čnega oblaka. In vse to je izra- hila in misli. Zavedal se je last- ne nesposobnosti v tej smeri, a tajen glas v tej tihni noči mu je šepetal, da se v primitivni bistrosti možganov Zolte ptičke skriva taka sposobnost in da bi njena misel mogla v tej noči doseči to, kar bi on, v svoji več- ji modrosti, nazval čudež. Videl je že slične reči.

Sedel je torej na pesek in s Pikom ob svojih nogah čakal, da se zgane Zolta ptička.

Videl je motni odlesk zvezd na njenih lasih, drugače pa je bila prej podobna senci, ki ne daje niti najmanjših znakov življenja.

Vitki srnjak se je bil iztegnil po mehkem pesku k počit- ku in ves tabor je spal. Tudi psi so se skrčili po svojih leži- ščih po pesku in poslednja rde- ča iskra je ugašala.

Minula je ura, sledila ji je naslednja in veke Rogerjevih oči so postajale vedno težje, bledeče zvezde pa so padale globlje v brezkončnost. Končno je usnul tudi Roger, naslonjen s hrbtom na kup peska, ki so ga nagomilili otroci.

Zdelo se mu je, da leti po zraku v družbi Zolte ptičke. Le- tela je hitro in naravnost kakor puščica; le težko jo je doha- jal, dokler ni končno zaklical naj počaka — ker ne more več dalje.

Ta klic ga je prebudil. Od- prl je oči in opazil hladno, si- vno svitanje na nebu. Pik se je zbudil in mu je vohal po roki. Vitki srnjak na pesku je še spal in v taboru se ni nič gani- lo. In zatajivši dih, se je ozrl k tepee Zolte ptičke.

Sedela je še vedno na pesku. Ves čas se ni ganila. McKay je počasi vstal, in ko je neslišno pristopil, se je ozrla kvišku. Rosa se ji je iskrla po lasih in na dolgih trepalnicah. Obraz je imela blede, a oči tako velike in temne, da se je zdrznil. Bila je utrujena in vse njeno vitko, oslabeledo telo je izražalo izčr- panost.

Vzdihnila je in rameni sta se ji zatresli.

"Sedi, Neekewo," je šepeta- la in pritegnila svoji bogati ki- ti k telesu, kakor bi ji bilo hlad- no.

Pa je dvignila svojo vitko ro- ko nad oči in se stresla.

(Dalje prihodnjic.)

**Določanje imen angle- škim bojni mladjam**

Angleškim vojnim ladjam iz- bira in določa imena admirali- teta, ki vsako ime prouči z vseh strani ter zlasti pazi na to, da bi bilo v skladu z ugledom po- nosne britanske mornarice. Vsa- ka ladja ima tudi svoj grb, ki ga takisto določi najvišja ob- last mornarice, v prejšnjih ča- sih pa ni bilo tako. Izbor imena in grba je bil prepuščen kapita- nu, ki je seveda vpošteval želje mornarjev, kolikor se je le da- lo. Angleški humor je tu čisto prišel do takega izraza, kakor bi ga nedvomno ne dopustili ni- kjer drugje na svetu.

Tako ima iz tistih časov brit- tanski torpedni lovec "Tormen- tor" (mučitelj) v svojem grbu bolho. Moštvo je namreč bilo mnenja, da je slika te nadležne žuželke najbolj v skladu z ime- nom ladje. Drugi torpedni lo- vec "Vanity" (gizdavost) ima v grbu sireno, ki se gleda v zr- calo, kar je zopet lepa sklad- nost med imenom in grbom. Vkljub velikemu razumevanju, ki ga admiraliteta vedno kaže za humor pomorščakov, pa je morala včasih le poseči vmes, kadar je vojaški humor prese- gel mejo dopustnosti. Tako si je bila posadka torpedovke "Se- poy" vtepla v glavo, da mora imeti v grbu mlado, plavaloso natakario, ko ravno odpira ste- klenico piva. Tega predloga admiraliteta ni usvojila na ve- liko žalost pomorščakov, ki so proglasili, da "mumije v admi- raliteti nimajo nikakršnega smisla za humor."

Vendar pa tudi danes, ko ravn- o omenjene "mumije" določa- jo imena in grbe britanskim vojnim ladjam, humor nikakor ni izločen. Vojna ladja "Se- zam" ima v grbu ključ, kar je lepa aluzija na arabsko bajko o Ali-babi in 12 razbojnikih. Znamenita matična ladja "Arc Royal," ki so jo neki radijski napovedovalci že tolikokrat po- topili, predno je bila resnično potopljena, je imela za grb Noetovo barko, okrašeno s kra- ljevsko krono. Lovca "Cyclope" ima v čast enookemu Polifemu v grbu oko, lovec "Greenwich" pa ima precej zamotano simbo- liko: uro, visečo nad zvezdo, s čimer se daje čast griniškemu poldnevniku in tamošnjemu zvezdoznanskemu zavodu.

**Vojaki brez uniforme**

Najvišji vojaški dostojan- stveniki, ki so spremljali an- gleškega ministerskega pred- sednika Churchilla na Turško, so morali seveda sleči svoje uniforme, ker je Turčija nev- tralna država.

V civilnih oblekah, ki jih že davno niso več nosili, so visoki oficirji zgedali kaj nerodno, pripoveduje dopisnik "Prav- de," ki je spremljal Churchil- lovo spremstvo. Nerodnost pa je imela še druge vzroke. Churchill je priletel v Kairo z veliko naglico. Nič se ni ustav- ljaj, pač pa je pobral britan- ske visoke oficirje tako rekoč mimogrede. Z vseh vetrov so

zbrali skupaj posamezne kose in hajdi na pot.

Tako je general Alexander imel na sebi neko zeleno oble- ko, ki je bila hudo podobna oficirski uniformi. Srajca pa je bila sto procentno vojaška. Ge- neral Wilson si je izposodil ob- leko od britanskega veleposla- nika v Kairu Sira Miles Lamp- sona, ki je edini prišel v po- šte, da visokemu in "široko- grudnemu" poveljniku britan- skih vojnih sil na Srednjem Vzhodu postreže. Air-Mar- shal Drummond je nosil avija- tičarsko bluzo brez distinkcij in avijatičarske čevlje.

Edini res civilno oblečeni potnik celotne delegacije je bil sam Churchill s svojo nepozab- no cigaro, ki je v civilu in uni- formi iste znamke.

**Ob zadnji uri oklopnice**

Posebni poročevalec "Gener- al Electric Co." je zabeležil v Montevideu naslednje poročilo o dogodkih v zvezi s potopitvi- jo nemške oklopnice "Graf Spee":

Nedelja ob 21.39; Na sto tisoč Urugajcev sledi z največ- jo nervoznostjo odhodu kri- žarke "Admiral Graf von Spee." Stvar je zaključena ob 22. uri in 10 minut. Ob tem ča- su se prične ladja pomikati iz pristanišča.

Ob 22. uri 27 minut je začela manevrirati v pristanišču, ob 22.35 ga je zapustila. Ob 22.45 je ladja vozila s polno paro. Pet minut pozneje je zavzela smer proti Buenos Airesu.

Šele ob 23. uri je spreminila smer vožnje s tem, da je zapu- stila območje urugvajskih vo- da ter se napotila proti odpr- temu morju. Tedaj ji že sledi- la petrolejska ladja "Tacoma."

Ob 23.05 so se razvrstila na robu urugvajskih voda bojne ladje Anglije in Francije. Po- leg njih so bile na straži tri boj- ne ladje argentinske vlade in ena urugvajška križarka.

Ob 23.15 je krenila nemška oklopnica proti jugu. Vrnila se je v urugvajške vode.

Ob 23.17 je začela voziti po- časneje, ob 23.30 se je ustavila. Nato je prišla prva in za njo pa še druga eksplozija. Po drugem razpoku se je oklopni- ca pogreznila v morje.

Tako je navajal dogodke po- ročevalec iz Montevidea. Če bi pa pri tem primerjali druga poročila, bi videli, da se razli- kujejo samo malo glede časa, drugače pa se je vse završilo, kot pravi ta kronika.

**DELO DOBIJO**

**Mill Wrights**  
Mill Wrights pomagači  
Elektrikarji  
Težaki

60 do 80 ur na teden

Najvišja plača od ure, povrhu overtime

Zglasite se v  
Employment Office  
8:30 zjutraj do 5 popoldne

**National Aluminum**  
Cylinder Head Co.  
3430 E. 93. St.  
Med Kinsman in Union  
(59)

**Delo dobi ženska**

da bi prala in čistila 2 ali 3 dni v tednu. Plača 50 centov na uro. Vprašajte Mrs. Turk, 27226 Mallard Ave., Euclid, O. IV 3153. (56)

**Stalno delo**

Stalno delo dobi mož, ki je sposoben za vsako delo na far- mi. Naj se zglašijo na 6424 Spilker Ave. Pišite ali telefonirajte in pridemo po vas. Frank Pirtz, Endicott 3093. (56)

**MALI OGLASI**

**INCOME TAX SERVICE!**

**Pozor trgovci in posestniki!**

V vašo lastno korist bo, če so vaše pole za dohodninski davek pravilno izpolnjene. Če imate posestvo za dve ali več družin, ste opravičeni do 5% odpisa na vrednost vašega posestva. Mo- goče tisto pomeni za vas kakšnih \$250 ali več na vsakih \$5,000 ve- ljave.

Tudi trgovec je opravičen do 10% odpisa na vso masinerijo in opremo v trgovini. Vse nadaljn- je in popolne informacije dobi- te pri dobro poznanem in zanes- ljivem

**Marian Mihaljevich**  
6424 St. Clair Ave.  
Urad je odprt vsak dan od 9 zjutraj do 8 zvečer.

V našem uradu lahko tudi pla- čate vaše davke z Money Or- drom od \$1.00 do \$10,000.

Se priporoča slovenskim tr- govcem in posestnikom

**Marian Mihaljevich**  
6424 St. Clair Ave.  
March 1, 7, 11)

**Stanovanje v najem**

V najem se odda stanova- nje 5 sob v pritličju, garaža, veliko podstrešje, velika klet, furnez. Vprašajte na 7703 Lock- year Ave. (55)

**DELO DOBIJO**

**Oskrbovalci**  
materiala

in

PAKERJI

Delo znotraj in zunaj

STROJNI

OPERATORJI

MACHINE TOOL

in

SHEET METAL

Plača od ure

**The White Motor Co.**

858 E. 79. St.  
pri St. Clair Ave.  
(57)

**VOJNO DELO**

**Vzamemo moške za**  
strojno tovarno  
Učence in težake

58 ur na teden

**THE OHIO PISTON COMPANY**  
5340 Hamilton Ave.  
(59)

**Moške in ženske**  
splošna tovarniška  
dela

se potrebuje za

6 dni v tednu  
48 ur dela na teden

Plača za ZACETEK

Moški 77½c na uro  
Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo držav- lajstva. Nobena starost ni ome- jena, ako ste fizično sposobni opravljati delo, ki ga nudimo.

Zglasite se na  
**Employment Office**  
1256 W. 74. St.  
**National Carbon Co., Inc.**  
(55)

**OSKRBNICE**

Poln čas 6:10 popoldne do 1:40 zjutraj

Šest noči v tednu

**V mestu—**

750 Huron Rd. ali 700 Prospect Ave.  
Plača \$31.20 na teden.

**Delni čas—**

1588 Wagar Rd., Rocky River.  
Tri ure na dan, 6 dni v tednu.  
Plača \$9.90 na teden.

Ako ste zdaj zaposleni pri vojnem delu se ne priglasite

Employment Office ouprt  
od 8 zjutraj do 5 popoldne vsak dan, razen v nedeljo.

Zahteva se dokaz o državljanstvu.

**The Ohio Bell Telephone Co**  
700 Prospect Ave., Soba 901  
(59)

**V BLAG SPOMIN**  
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE  
PRELJUBLJENE IN NEKDAR PO-  
ZABLJENE SOPROGE IN MATERE

**Mary Skodlar**

ki je v Bogu za vedno zaspala  
dne 7. marca, 1943.

Leto dni je sedaj poteklo,  
kar Tebe več med nami ni,  
a nismo Te še pozabili.  
v srcih živi blag spomin.

Z Bogom! Ti sedaj želimo,  
na Tvoj grob spomni hite,  
počivaj mirno, soproga in mati  
in prosí pri Bogu za nas.

Zalujoči ostali:

FRANK SKODLAR, sodrug,  
HČERE in SINOVI,  
ZETJE in SINAHE,  
VNUKI in VNUKINJE.

Cleveland, O., 7. marca, 1944.

---

**V BLAG SPOMIN**  
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE  
PRELJUBLJENE IN NEKDAR PO-  
ZABLJENE MATERE

**Karolina Volk**

Ki so se za vedno ločili od nas in za-  
spali vedno spanje dne 7. marca, 1943.

Eno leto, hladni grob vas krije  
in spomin nam žalosti srce;  
Bog odvzel nam ljubljeno mater,  
počivajte v grobu zdaj sladko.

Zalujoči ostali:

HČERE in SINOVI,  
ZETA in SINAHE,  
VNUKINJE in VNUK

Cleveland, O., 7. marca, 1944.

---

**MALI OGLASI**

**Dodatna zahvala**

V zahvali John in Mary Ster-  
le, 6713 Edna Ave. ob priki 25  
letnice poroke je bilo pomotoma  
izpuščeno ime Mrs. Skerbec iz  
61. ceste, kateri se najtopleje  
zahvaljujeta, enako tudi kuha-  
ricam in prijateljicam, ki so po-  
magale v kuhinji.

**Ako iščete**

Jobrega popravilca za vaše  
evlje, pridite k nam. Vedno  
orovrstno delo. Popravljamo  
stare čevlje. Cene zmerne in fi-  
no delo.

**FRANK MARZLIKAR**  
16131 St. Clair Ave.  
(Tues. x)

**Zelo dober kup**

V Collinwoodu, blizu Lake  
Lake Shore Blvd. je naprodaj  
hiša za 2 družini; spodaj 5 sob  
in kopalnica, zgorej 3 sobe in ko-  
palnica; nov furnez; želebovi iz  
bakra, vse v dobrem stanju; lot  
40x104. Proda se prazno hišo  
ali pa skupaj s kompletnim po-  
hištvom. Prodaja jo lastnik sam  
radi starosti. Naslov izveste v  
uradu tega lista. (56)



**V BLAG SPOMIN**  
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE  
PRELJUBLJENE IN NEKDAR PO-  
ZABLJENE MATERE

**Karolina Volk**

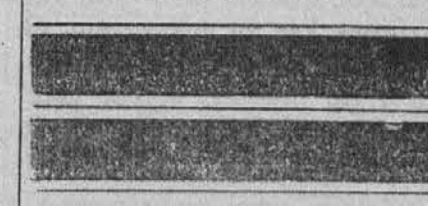
Ki so se za vedno ločili od nas in za-  
spali vedno spanje dne 7. marca, 1943.

Eno leto, hladni grob vas krije  
in spomin nam žalosti srce;  
Bog odvzel nam ljubljeno mater,  
počivajte v grobu zdaj sladko.

Zalujoči ostali:

HČERE in SINOVI,  
ZETA in SINAHE,  
VNUKINJE in VNUK

Cleveland, O., 7. marca, 1944.



**V BLAG SPOMIN**  
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE  
PRELJUBLJENE IN NEKDAR PO-  
ZABLJENE MATERE

**Karolina Volk**

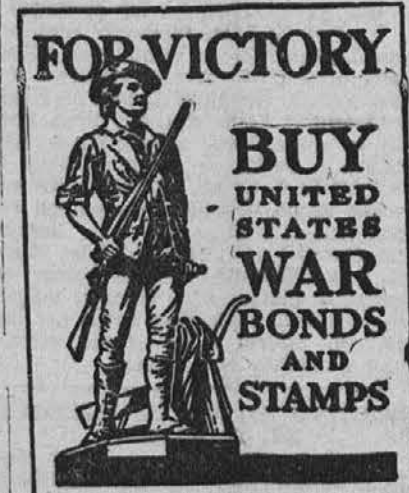
Ki so se za vedno ločili od nas in za-  
spali vedno spanje dne 7. marca, 1943.

Eno leto, hladni grob vas krije  
in spomin nam žalosti srce;  
Bog odvzel nam ljubljeno mater,  
počivajte v grobu zdaj sladko.

Zalujoči ostali:

HČERE in SINOVI,  
ZETA in SINAHE,  
VNUKINJE in VNUK

Cleveland, O., 7. marca, 1944.



Slika nam predstavlja razno orožje, katerega so zajeli kitajski vojaki v hudih bojih z Japonci pri "Rice Bowl" v mesecu novembru in decembru. Videti je samuraj meče, puške in strojne puške in drugo razno orožje, katerega si ogledujejo zavezniški vojaški atašeji v Changteh, Kitajska. Levo na sliki je vedite osebne zastave japonskih častnikov.



UPORNICE ROMAN

Sylvija se je grenko zasmejala. "Počakajte malo, da se sami razgledate po svetu, da doživite prvi resni spor s takim možem, kakršnega je tako srce poživljajoče naslikal pastor, takega častileca in varuha žen! Le poskusite resno predreti z nečim, kar se ne ujema povsem z zakoni 'čiste ženskosti', ki so jo ustvarili moški!"

Liza Wijsman ni mogla svojih oči, v katerih je sijalo plaho spoštovanje, odvrtni od nežne, osivele žene. Po kratkem premolku je dejala: "Mislim, da je danes mnogo žen in deklet, ki mislijo prav tako kakor vi, vendar nisem doslej še nobene srečala, ki bi vsakemu, kdor hoče slišati, povedala, da se" — zopet je zardela, ko je izgovorila prepovedano besedo, "bori za emancipacijo!"

"Čisto pravilno," je pritrdila ona druga in si pogladila svoje kratke sive lase nazaj. "Jaz verjamem v žensko emancipacijo, ponosna sem na sramotivke, katerih sem vsak dan deležna, ker mi dokazujejo, da se je boj zares pričel . . . Tudi tu v tej mlahavi deželi, polni spodobnosti in pravičnosti. In to je velik boj, boj zoper su-

CLEVELAND ORCHESTRA DR. FRANK BLACK, dirigent SEVERANCE DVORANA Četrtek, 9. marca - 8:30 Sobota, 11. marca - 8:30 ORKESTRALNI PROGRAM v Severance dvorani. CE 7300.

ODGOVORI ZA INCOME TAX

Ako greste na davčni urad ali kakemu drugemu izvedencu, da vam izpolni polo za dohodninski davek, izrežite najprej doma ta vzorec in ga izpolnite sami doma, kolikor vam je znano. Potem ga pa vzemite s seboj in pokazite izvedencu, da bo iz tega napravil vašo dohodninsko polo.

S tem boste prihranili mnogo časa sebi in uradniku, ki vam bo pomagal izpolniti davčno polo. Vsedite se doma in zapišete po vaši najboljši zmožnosti na vseh 12 vprašanj, ki so navedena tu spodaj.

Važno! Točka 1 na spodnjem vzorcu pravi, da morate prinesiti s seboj listino, ki kaže, koliko davka vam je odtrgal letos vaš delodajalec.

Točka 2 pa pravi, da morate prinesiti s seboj tudi listino, ki kaže, koliko dohodninskega davka ste plačali za leto 1942.

1. Form W-2 furnished by your employer showing wages received and tax withheld. 2. Form 1125 sent you by the Collector of Internal Revenue with the blank forms for 1943 showing tax reported and amount paid for 1942. 3. NAME 4. ADDRESS 5. SALARY, WAGES, ETC. (If you have worked other places, list each) 6. UNION DUES OTHER EXPENSES 7. INTEREST ON BANK DEPOSITS 8. OTHER INCOME (Dividends, Annuities, Earnings of Minor Child, Alimony, etc.) 9. INCOME FROM RENTAL PROPERTY EXPENSE OF RENTAL PROPERTY: TAXES 10. CONTRIBUTIONS: CHURCH COMMUNITY FUND RED CROSS OTHER CHARITIES 11. INTEREST PAID ON LOANS OR MORTGAGES 12. TAXES PAID REAL ESTATE AUTO LICENSE AUTO USE STAMP GASOLINE TAX: NO. OF MILES NO. OF GALS.

raj, nikdar se nisem zadovoljila s tem, da mora biti deklica vedno le ljubka, ponižna in upogljiva, in da ne sme svobodno povedati tega, kar misli, da ne sme storiti tega, za kar misli, da je sposobna. Že dolgo vem, da se učim prav tako dobro in še bolj kakor katerikoli fant; že kot majhni deklici mi je bila oskutna misel, da ne bom nikdar postala zdravnica in stala očetu ob strani!"

"In zakaj bi bilo to nemogoče? Zakaj bi ne postali zdravnice, če ste nadarjeni za to? Nekdo mora začeti, v Groningen imate že tovarišico; zakaj ne dokažete tukajšnjim leidenkim študentom, da zna žena prav tako ravnati z bolniki in rane zavezavati kakor mož?" Liza Wijsman je le neverno odkimala in se v zadregi nasmehnila.

"Kako naj vendar začnem? Oče in mati nočeta nič vedeti o tem. Predvsem bi morala znati latinsko in napraviti razne izpite, ki imajo le fantje pravico do njih . . . Ne, ne verjamem, da bi bilo mogoče." Starajoča se žena je zopet udarila v svoj tihi, ironični smeh. "Ljubo dekle, kaj mislite, da je katera naših bojevnic dosegla svoj namen brez težke borbe, brez vsakovrstnega roganja in sumničenja? Da so starjši kdaj utirali svojim otrokom pot, kadar so terjali kaj takega, kar je tako vseskozi nasprotno njihovim najljubšim predstavam in željam? Pravi-te, da se morate učiti latinščine. No dobro, kupite si knjige in učite se sami. Da morate imeti denar, da plačate predavanja . . . ? Nekako boste vendar zaslužili ta denar . . . Ali je vse to nemogoče ali neizvedljivo . . . ?"

"Poskusila bom!" je objubil Liza, ki jo je navdušenje njene nove prijateljice zopet potegnilo za seboj. Zdalj se je drznila vprašati, kar ji je bilo že večkrat na jeziku. "Kako ste storili vi, da ste zdaj tako svobodni in neodvisni . . . Kdo ste? Kako je vaše pravo ime?" Drobnja osivela žena je prekrizala roke na prsih in dejala, kakor bi svečano odkrivala neko skrivnost: "Povem vam, kar sem hotela izpočetka pred vsemi tu prikri-ti. Zlasti vašim staršem ne smete ničesar izdati . . . Jaz sem Marija Elizabeta Sylvain . . ."

Njene temne, predirajoče oči so ostro opazovale dekličin obraz. Očividno je napeto pričakovala, kako bodo učinkovale njene besede. Toda na Lizinem obrazu se je zrcalila le začudena zadrega . . . "Marija Elizabeta Sylvain . . . Miebette Sylvain . . ." je ponavljala. "Gotovo ste večkrat čuli to ime od svoje matere?" Liza Wijsman je obotavljaje se odkimala; bilo ji je neprijetno, da mora neko pričakovanje razočarati. "Dobro pomislite," je silila postarna žena. "Jaz sem sorodnica iz Francije, ki je bila prišla k vašemu dedu in babici, pa je potem pobegnila, ker si je hotela sama služiti svoj kruh . . ." Liza še ni premagala svoje zadrege. "Mislim, da se je mati in tetam zdelo bolje, da ne govore z nami deklicami o tem — toda zdaj se spominjam, ali nisem videla nekoč tega imena s francosko pesnjico v materinem albumu? Saj res, da, teta Sara mi je nekoč pokazala majhen narisani obraz, ki je bil podoban vašemu . . . zgoraj je bilo napisano 'Ljubezenska poslanica' in baje je to napravil stric David kot študent."

Sloka, osivela žena je smehljaje se prikimala. Njen glas je postal toplejši in mehkejši: "Povejte mi vse o njih! Kaj je zdaj z njimi, s Saartjejo in Koojsjejo, z Nicolaasom in Abrahamom . . . in z Davidom, velikim osvojevalcem sreče? Z visoko uglednim, pobožnim Hendrikom in z malo Naatjejo, ki se je tako razumela na svetopisemske reke in psalme?" Liza Wijsman je bila vesela, da je premagala mučni trenotek nerazumevanja; in je jela vneto pripovedovati: Teta Saartje je poročena s starim, otopenim in uvelim možem; njegove hčere se ne počutijo nič kaj srečne v življenju, ki ga po večini izpolnjujejo brezmiselno posedanje doma in večne denarne zadrege. Teta Koojsje in Naatje sta obe ostali neporočeni; obe sta zelo pobožni in sta venomer druga drugi grenili življenje s teološkimi dlokoepstvi, dokler se ni teta Koojsje pred nekaj leti preselila k stricu Hendriku, ki je medtem ovdovel. Stric Hendrik je v Haagu, kar je gospodični Sylvain gotovo znano, postal najljubši kraljičin pridigar in imel zmeraj nabito polno cer-

kev poslušalcev. Tudi stric David je kot profesor, poslanec in brčkovec bodoči minister postal nekaka veličina; njegova edina hčerka je bila sinoči z Lizo pri predavanju. "Toda ona ni imela toliko poguma kakor jaz!" je ponosno samozavestna vzkliknila mlada deklica. "Ona ni tvegala, da bi šla z menoj, ko sem tekla za vami po cesti, čeprav bi bila zelo rada."

"Njo mi morate priversti," je s prisrčnim poudarkom prosila drobna, osivela žena, "Davidovo hčer in Saartjejeva dekleta. (Dalje prihodnje)"

JOIN THE RED CROSS

Imenik raznih društev

- PODRUŽNICA ŠT. 10 SZZ, PODRUŽNICA ŠT. 25 SZZ, PODRUŽNICA ŠT. 14 SZZ, DRUŠTVO SV. VIDA, ŠT. 25 KSKJ, DRUŠTVO SV. CIRILA IN METODA, ŠT. 18 SDZ, DRUŠTVO SV. MARIE MAGDALENE, ŠT. 162 KSKJ, DRUŠTVO SV. MARIE MAGDALENE, ŠT. 162 KSKJ, DRUŠTVO SV. CIRILA IN METODA, ŠT. 191 KSKJ, DR. PRESV. SECA JEZUSOVEGA

SOLOVSKI DRUŠTVENI DOM NA RECHER AVE. Predsednik Frank Podborsek, podpredsednik Frank Zagar, tajnik Jim Rotter, 19615 Kewanne Ave.; blagajnik John Ivančič, zapisnikar Frank Rupert, nadzorniki: John Troha, Frank Zigmaj, Jakob Peklar, gospodarski odbor: Frank Fende, Janko Robič, Matija Klemen, publicistični odbor: Frank Segulin, John Požun, zastopnik federacije: Frank Podborsek, Jim Rotter, zastopnika za federacijo narodnih domov John Ivančič, Frank Zagar, ostali direktorji: John Killner, Andy Pezdir, Frances Rotter, namestnice: Mary Segulin in Angela Ogrin; oskrbnika doma: Mr. in Mrs. Charles Starman. Seje vsako tretjo sredo v mesecu ob osmih zvečer.

SLOVENSKI DEMOKRATSKI KLUB V EUCLIDU. Predsednik Matt Intihar, podpredsednik Louis Modic, tajnik in zastopnik Frank M. Surtz, blagajnik Frank Smaltz, zapisnikar John Gabrenja, nadzorniki: Anton Strnad, Frank Segulin in Mrs. Modic. Clanski odbor in zastopniki za Društveni dom: Andy Jerman, Louis Zgonc in F. Hrlbar, vratar Joe Rebek. Seje se vrše vsaki drugi torek v mesecu ob 8 uri zvečer v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.

ST. CLAIR GROVE ŠT. 98 W. C. Predsednica Albina Novak, podpredsednica Anna Tomšič, svetovalka Mary Zaverl, tajnica Emma Haller, 1097 E. 71st St., Tel. Henderson 5507; blagajničarka Josephine Seelye, zapisnikarica Josephine Benčin, zastopnici pri skupnih društvih fare sv. Vida: Anna Tomšič in Helena Malby; za klub društev SND Josephine Zakrajšek, zdravnik dr. P. J. Kern. Društvo zboruje vsaki prvi torek v mesecu v sobi št. 3 SND.

DRUŠTVO SV. ANTONA PADOVAN-SKEGA, ŠT. 138, C. K. OF OHIO. Predsednik Joseph Meglich, podpredsednik John Hrovat st., finančni tajnik John Hrovat ml., 6711 Edna Ave.; zapisnikar in tajnik bolniškega oddelka John Sterle, 6711 Edna Ave.; blagajnik Frank A. Turek; nadzorniki: George Turek, Joseph Kostanjek, Joseph Paik; vratar Anton Gregoraj. Društvo zboruje vsaki tretji ponedeljek v mesecu ob 7:30 zvečer v dvorani stare šole sv. Vida.

DRUŠTVO SV. NEŽE ŠT. 139 CKO. Predsednica Mary Ivanc, tajnica Eva M. Peterlin, 1165 E. 60th St.; blagajničarka in zapisnikarica Louise Plks, nadzorni odbor: Jennie M. Yelitz, Mary Peterlin in Mary Skulj, zdravniki: dr. Seliškar in dr. Perme. Seje se vrše vsako tretjo sredo v mesecu v stari šoli sv. Vida.

Najboljšo Garancijo Zavarovalnine Jamborin v Vašim Otrokom. KLANJSKO-SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA

Najstarejša slovenska podporni organizacija v Ameriki . . . Posluje že 50. leto. Članstvo 39,200 Premoženje \$5,500,000. Solventnost K. S. K. Jednote znaša 127.24%. ČE HOŠE DOBRO SEBI IN SVOJIM DRAGIM, ZAVARUJ SE PRI NAJBOLJŠI ŠTETNI IN NADŠOLVENTNI PODPORNI ORGANIZACIJI. KLANJSKO-SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI. Kjer se lahko zavarujete za smrtnino, razne poškodbe, operacije, boleznin in onemoglosti. K. S. K. JEDNOTA sprejema moške in ženske od 16. do 40. let otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta pod svoje okrilje. K. S. K. JEDNOTA izdaja najmodernejše vrste certifikate za dobo do \$250.00 do \$5,000.00. K. S. K. JEDNOTA je prava mati vdov in sirot. Če je mati ali članica te močnote in bogate katoliške podporne organizacije, trudi se in pristopi takoj. Za poljasnilo o zavarovanju in za vse druge podrobnosti se obrnite na uradnike in uradnice krajevnih društev. K. S. K. Jednote, ali pa na: GLAVNI URAD 351-353 No. Chicago St. Joliet, Ill.

INCOME TAX POLE vam izpolni DANIEL STAKICH 15813 WATERLOO RD. INSURANCE IN REAL ESTATE OFFICE. V SLOVENSLEM DELAVSLEM DOMU na Waterlo Road je na razpolgo in se odda v najem LEP TRGOVSKI PROSTOR Primeren za vsako trgovino. Za informacije MR. PETROVIC, KE 2641 ali GL 0422.